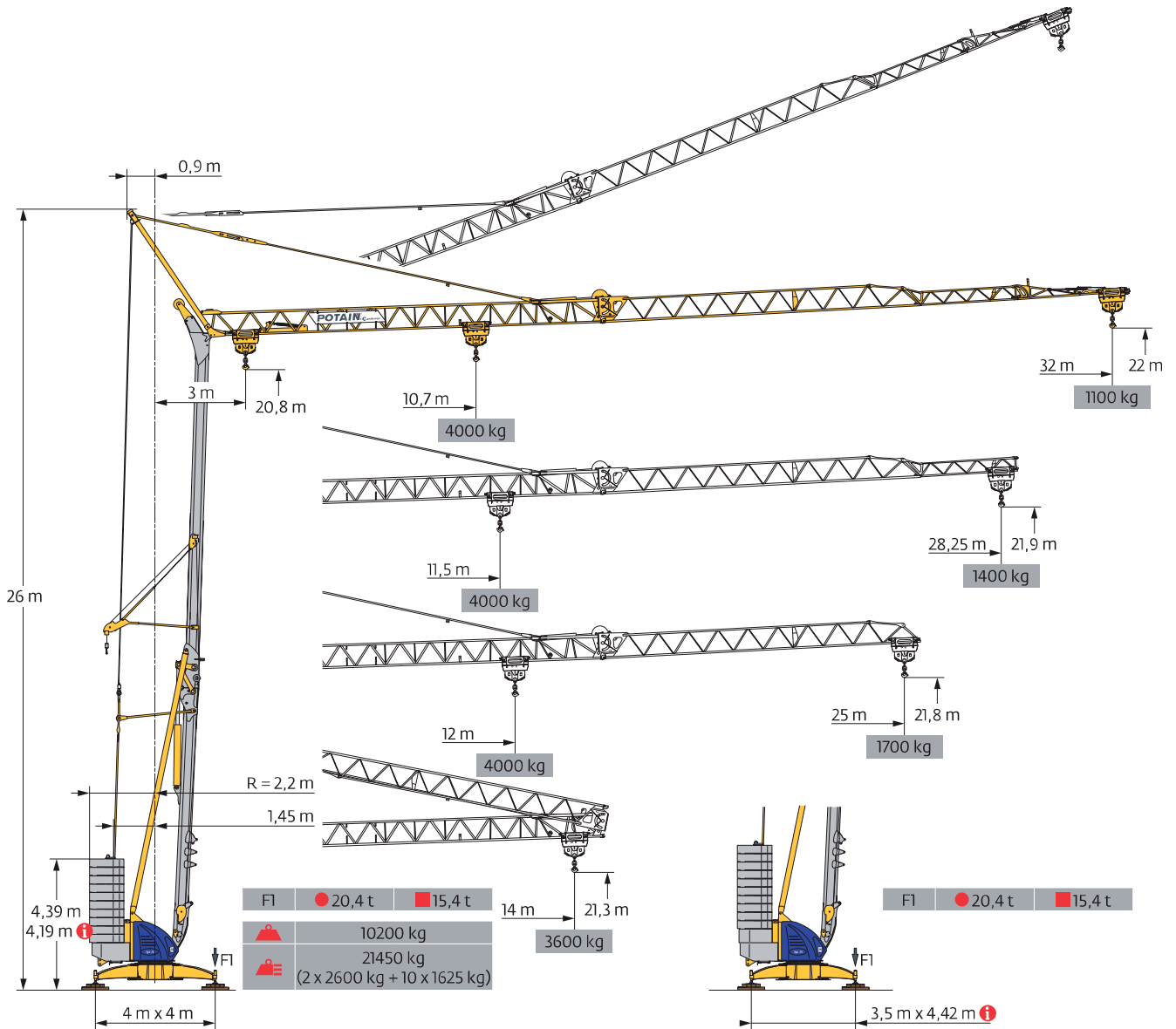
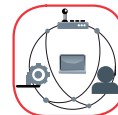


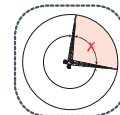
Igo 36



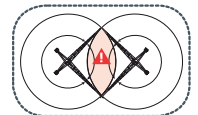
SmartCom



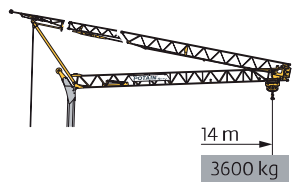
Top Zone



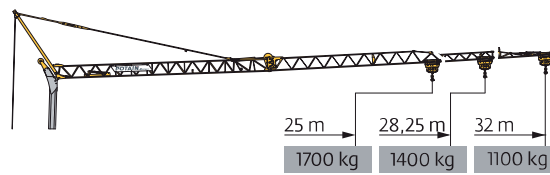
Top Tracing II



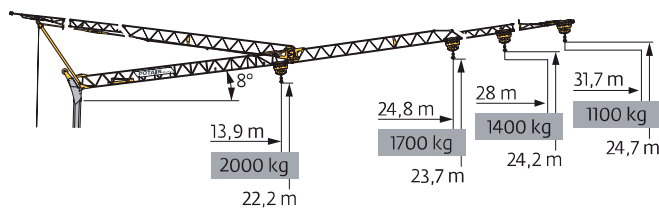
Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
 Curvas de carga / Кривые нагрузок



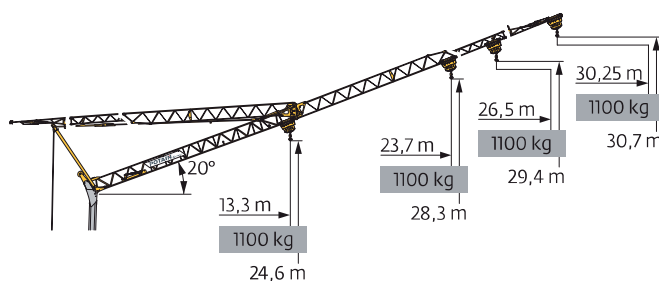
32 m	3	▶	12,87	13	14	m
▲▲▲			4000	3950	3600	kg
				2000		kg
				2000		kg
28,25 m	3	▶	12,87	13	14	m
▲▲▲			4000	3950	3600	kg
				2000		kg
				2000		kg
25 m	3	▶	12,87	13	14	m
▲▲▲			4000	3950	3600	kg
				2000		kg
				2000		kg



10,7	11	12	13	14	15	16	17	18	18,5	19	19,5	20	22	25	27	30	32	m
4000	3870	3460	3125	2845	2610	2410	2230	2080	2000	1940	1880	1820	1615	1375	1250	1090	1000	kg
									2000	1940	1880	1820	1615	1375	1250	1090	1000	kg
											2000	1940	1730	1485	1350	1190	1100	kg
																		kg
11,5	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	25	27	28,25	m			
4000	3790	3420	3120	2860	2640	2450	2280	2135	2000	1885	1780	1520	1375	1300	kg			
									2000	1885	1780	1520	1375	1300	kg			
										2000	1890	1620	1480	1400	kg			
															kg			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	20,8	21	21,8	23	25	m				
4000	3600	3280	3010	2775	2580	2400	2250	2110	2000	1985	1895	1775	1600	kg				
									2000	1985	1895	1775	1600	kg				
										2000	1875	1700		kg				
														kg				



32 m	3	▶	18,3	19	19,5	21	23	25	26	28	30	31,7	m
▲▲▲			2000	1910	1845	1685	1505	1355	1290	1175	1075	1000	kg
					2000	1830	1640	1485	1415	1295	1190	1100	kg
28,25 m	3	▶	19,8	20,8	21	23	25	26	28	m			
▲▲▲			2000	1890	1860	1660	1500	1425	1300	kg			
				2000	1975	1770	1605	1530	1400	kg			
25 m	3	▶	20,7	21,6	23	24,8	m						
▲▲▲			2000	1895	1755	1600	kg						
				2000	1860	1700	kg						



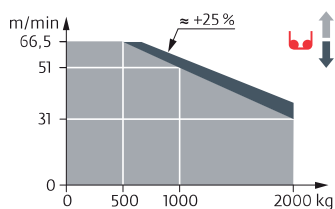
32 m	3	▶	30,25	m
▲▲▲			1000	kg
			1100	kg
28,25 m	3	▶	26,5	m
▲▲▲			1000	kg
			1100	kg
25 m	3	▶	23,7	m
▲▲▲			1000	kg
			1100	kg

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
 Mecanismos / Механизмы

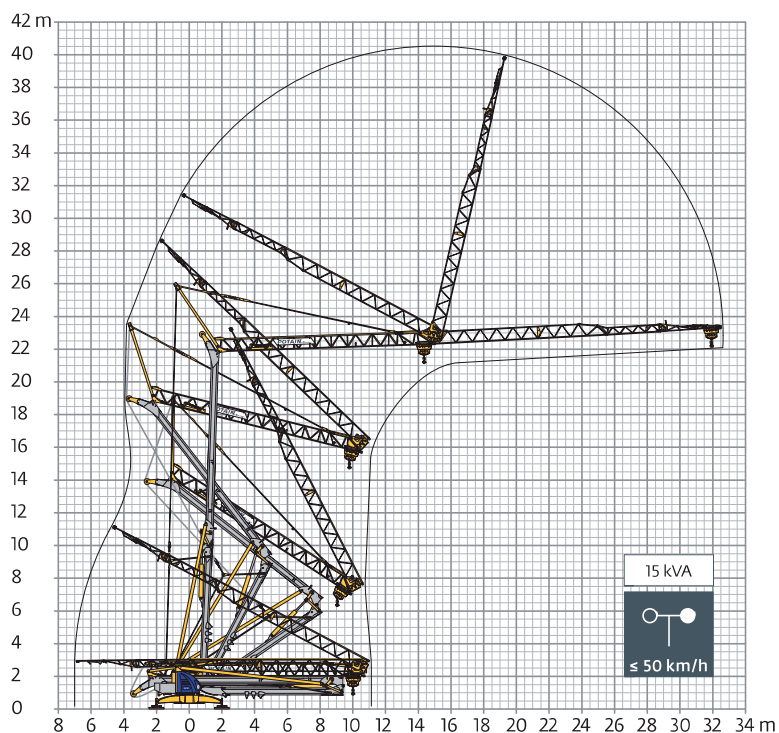
400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz												ch - PS hp	kW	
	15 LVF 10 Optima	m/min	3,6	18	31	51	66,5	1,8	9	15,5	25,5	33	15	11
		kg	2000	2000	2000	1000	500	4000	4000	4000	2000	1000		
	3 DVF 5	m/min	15 - 30 - 41									3	2,2	
	RVF 41 Optima+	tr/min U/min rpm	0 → 0,8									4	3	

IEC 60204-32	kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz / 480 V (+6% -10%) 60 Hz	15 kVA

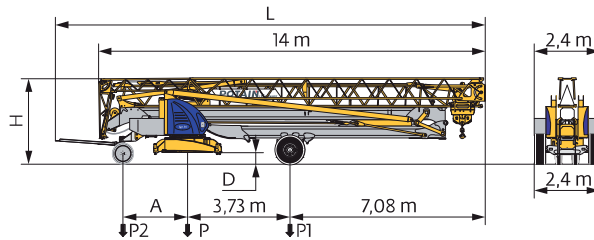
15 LVF 10 Optima



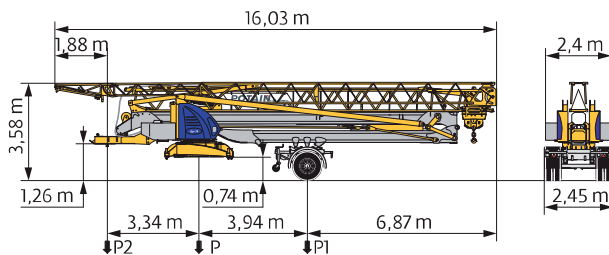
Montage / Montage / Erection / Montaje / Montaggio
 Montagem / Монтаж



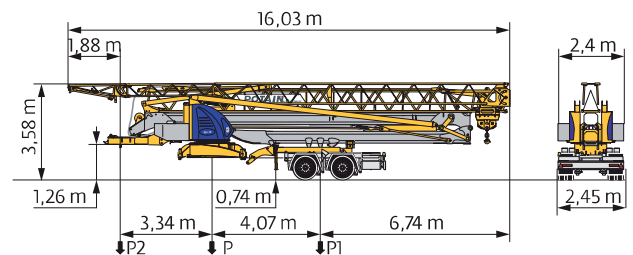
Transport / Transport / Transport / Transporte / Trasporto
Transporte / Транспортировка



	km/h	A (m)	D (m)	H (m)	L (m)	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
DS62/S120	10	2,35	0,36/0,21	3,2/3,05	15,48	16220	10290	5930
DJ100/S125	25	2,45	0,38/0,23	3,22/3,07	15,77	16230	10410	5820



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL121/J135	25	17480	11980	5500



	km/h	P (kg)	P1 (kg)	P2 (kg)
SL122/J215M (EBS)	80	18555	12867	5688

FR

DE

EN

ES

IT

PT

RU

Rayon de giration	Schwenk radius	Rear slewing radius	Radio de giro	Raggio di rotazione	Raio de rotação	Задний габарит
Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас
Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
Poids à vide, sans lest, sans trains de transport, avec flèche maxi. et hauteur standard.	Gewicht ohne Last, ohne Ballast, ohne Transportachsen, mit max. Auslager und Standardhöhe	Weight without load, without ballast, without transport axes, with max. jib and standard height	Peso en vacío, sin lastre, sin trenes de transporte con flecha y altura estándar	Peso a vuoto, senza lastro, senza assali di trasporto, con braccio max e altezza standard.	Peso em vazio, sem lastro, sem eixos de transporte com lança máxima e altura standard.	Вес без груза, без балласта, без осей для транспортировки, с максимальным вылетом стрелы и стандартной высотой
Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
Equipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
Equipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Distribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность

Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información técnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare riferimento al catalogo istruzioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.
--	--	---	---	---	--	---

Baumgartner Kran GmbH
Bahnhofstrasse 72
5322 Koblenz

Tel. +41 (0)79 662 21 02

www.baumgartnerkran.ch
info@baumgartnerkran.ch

Montagen Vermietung Instandhaltung Expertisen

BEITRON **POTAIN** **HETRONIC**



Grove Maniwoc National Crane Potain

Americas
Manitowoc, Wisconsin, USA
Tel: +1 920 684 6621
Fax: +1 920 683 6277

Shady Grove, Pennsylvania, USA
Tel: +1 717 597 8121
Fax: +1 717 597 4062

Europe, Middle East, Africa
Dardilly, France
Tel: +33 (0)4 72 18 20 20
Fax: +33 (0)4 72 18 20 00

China
Shanghai, China
Tel: +86 21 6457 0066
Fax: +86 21 6457 4955

Greater Asia-Pacific
Singapore
Tel: +65 6264 1188
Fax: +65 6862 4040

www.manitowoccranes.com